Nations Unies $E_{\text{CN.3/2011/11}}$



Conseil économique et social

Distr. générale 14 décembre 2010 Français

Original: anglais

Commission de statistique

Quarante-deuxième session

22-25 février 2011

Point 3 g) de l'ordre du jour provisoire*

Questions soumises à la Commission pour examen et décision : indicateurs économiques à court terme

Indicateurs économiques à court terme

Rapport du Secrétaire général

Résumé

Le présent rapport fait suite à la demande formulée par la Commission de statistique à sa quarante et unième session (voir E/2010/24, chap. I.A.) et décrit l'initiative conjointe de la Division de statistique de l'ONU et de l'Office statistique des communautés européennes entreprise en collaboration avec Statistique Canada, Statistiques Pays-Bas et le Service statistique fédéral de la Fédération de Russie en vue de formuler un programme de travail international sur les statistiques économiques à court terme dans le cadre d'une réponse coordonnée à la crise économique et financière. Le présent rapport a été préparé pour que la Commission puisse exprimer ses vues et formuler des directives. Les questions soumises à la Commission pour examen figurent au paragraphe 32 du présent rapport.

E/CN.3./2011/1.





I. Introduction

- 1. Le présent rapport soumet pour examen par la Commission de statistique les recommandations concernant un programme international sur les statistiques économiques à court terme tel qu'il a été formulé au cours d'une série de trois séminaires internationaux. Ces séminaires ont été organisés conjointement par la Division de statistique de l'ONU/Département des affaires économiques et sociales et l'Office statistique des communautés européennes (Eurostat), en collaboration avec Statistique Canada, Statistiques Pays-Bas et le Service statistique fédéral de la Fédération de Russie (Rosstat).
- 2. Le présent rapport contient cinq sections. À la suite de la section I, qui fait l'historique de l'initiative conjointe, la section II décrit l'appel international pour une réponse statistique coordonnée à la crise économique et financière et décrit les principaux résultats des trois séminaires internationaux. La section III présente les recommandations concernant un programme international sur les statistiques économiques à court terme pour chacun des quatre thèmes identifiés tour à tour. La voie à suivre est présentée dans la section IV, suivie par les questions devant être examinées dans la section V.

II. Historique

- 3. La Déclaration faite par la Division de statistique à la quarantième session de la Commission de statistique tenue en 2009 demandait que, consécutivement à la crise économique et financière mondiale, les pays et les organisations internationales prennent des initiatives de manière rapide et coordonnée dans le domaine des statistiques. Le programme de travail de la Division de statistique pour 2009-2010 comprenait un certain nombre de séminaires internationaux, organisés conjointement avec Eurostat, sur la méthodologie à appliquer pour produire des indicateurs d'alerte rapide et du cycle de l'activité économique de haute qualité, sur leur comparabilité internationale et sur la stratégie de communication de tels indicateurs.
- 4. Le premier de ces séminaires, intitulé « International Seminar on Timeliness, Methodology, and Comparability of Rapid Estimates of Economic Trends » a été tenu à Ottawa, du 27 au 29 mai 2009 sous les auspices de Statistique Canada. Le séminaire a eu pour principal résultat de fournir un appui à l'élaboration d'un modèle de données pour les indicateurs à court terme et de demander à la communauté internationale d'évaluer sa pertinence et sa faisabilité en termes de disponibilité, de périodicité, d'actualité et de diffusion d'indicateurs de haut fréquence, ainsi que sa pertinence pour répondre aux besoins des utilisateurs en matière d'analyse et de politiques. De plus, le séminaire a indiqué qu'il fallait élaborer un glossaire des termes et des définitions pour les estimations rapides et mettre à jour les manuels existants ou en rédiger de nouveaux sur les indicateurs composites, les estimations rapides et les enquêtes de conjoncture, vu qu'ils sont utilisés fréquemment pour suivre les activités économiques.
- 5. Le deuxième séminaire de la série, intitulé « International Seminar on Early Warning and Business Cycle Indicators », a été tenu à Scheveningen (Pays-Bas), du 14 au 16 décembre 2009 sous les auspices de Statistiques Pays-Bas. Le séminaire a discuté des résultats d'une évaluation globale du modèle international de données

proposé pour les indicateurs à court terme concernant la disponibilité, l'actualité, la comparabilité et la diffusion des statistiques économiques à court terme, qui a été réalisée à la suite du premier séminaire. Le deuxième séminaire a discuté plus en profondeur d'une gamme d'indicateurs et de techniques d'alerte rapide et du cycle de l'activité économique afin de tirer des informations en vue de suivre l'évolution économique et a identifié des domaines clefs exigeant plus de travail. Les participants se sont réunis par petits groupes pour fournir une évaluation initiale des défis et des stratégies éventuelles pour mener les travaux à l'échelle internationale dans ces domaines.

- 6. Au cours d'une réunion parallèle de la Commission de statistique tenue en 2010 à New York, les organisateurs du séminaire de Scheveningen ont décidé de créer quatre groupes de travail thématiques qui ont eu pour mandat de faire progresser les recherches et les consultations en ce qui concerne les quatre thèmes et de préparer des programmes de travail concernant les statistiques économiques à court terme. Ces programmes de travail thématiques ont été examinés au cours du troisième et dernier séminaire international en vue de leur transmission à la Commission de statistique pour approbation en 2011.
- 7. Les groupes de travail et leurs principaux contributeurs sont : Le Groupe de travail sur les estimations rapides, organisé par Eurostat qui est l'organisme chef de file, Statistiques Pays-Bas et la Division de statistique; le Groupe de travail sur les indicateurs composites du cycle de l'activité économique, organisé par Statistiques Pays-Bas qui est l'organisme chef de file, Eurostat, le Conference Board et la Division de statistique; le Groupe de travail sur les enquêtes de conjoncture, organisé par la Division de statistique qui est l'organisme chef de file, Eurostat, la Commission européenne, l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE) et KOF, ETH Zürich; et le Groupe de travail sur le modèle de données et les indicateurs analytiques, organisé par la Division de statistique qui est l'organisme chef de file, Eurostat et les services nationaux de statistique du Brésil et de l'Inde. En 2010, chaque groupe de travail a tenu de nombreuses téléconférences pour formuler le programme de travail recommandé.
- 8. Le troisième séminaire international de la série, intitulé « International Seminar on Early Warning and Business Cycle Indicators » a été tenu à Moscou du 17 au 19 novembre 2010 sous les auspices de Rosstat. Ce troisième et dernier séminaire a examiné les résultats des travaux des quatre groupes de travail et formulera à la Commission de statistique en 2011 les recommandations concernant un programme international prospectif sur les statistiques économiques à court terme.
- 9. Chaque séminaire international a rassemblé une large plate-forme consultative d'environ 100 statisticiens, universitaires et décideurs et a été inauguré par des personnes élues au niveau ministériel, d'éminents décideurs nationaux et des responsables d'organismes nationaux de statistique. Ces séminaires ont permis de procéder à de larges consultations avec des représentants de plus de 50 pays développés et en développement et 15 organisations internationales en vue de déterminer les recommandations pour un programme sur les statistiques économiques à court terme internationalement accepté pour 2011 et 2012 dans le cadre d'une réponse statistique coordonnée à la crise économique et financière.
- 10. Outre les trois séminaires, au cours du Colloque européen intitulé « Modern Tools for Business Cycle Analysis », organisé par Eurostat et tenu au Luxembourg

en septembre 2010, il a été discuté de l'utilité pratique et de la pertinence des quatre domaines thématiques (estimations rapides, statistiques et indicateurs de conjoncture, indicateurs composites du cycle de l'activité économique et le rôle des systèmes nationaux de statistique dans la compilation et la notification de ces statistiques et indicateurs).

III. Programme de travail recommandé en ce qui concerne les statistiques économiques à court terme et principaux résultats attendus

11. Le programme de travail recommandé et les principaux résultats attendus sont présentés tour à tour pour chacun des quatre thèmes identifiés et est fondé sur les résultats du troisième séminaire international. En présentant tour à tour les quatre thèmes du programme concernant les statistiques économiques à court terme, les principaux résultats attendus proposés représentent un ensemble unique et cohérent de recommandations concernant un programme prospectif sur les statistiques économiques à court terme.

A. Programme de travail sur les estimations rapides

- 12. Le programme de travail sur les estimations rapides vise à fournir les pratiques optimales et les principes harmonisés en matière de compilation et de notification des estimations rapides d'indicateurs macroéconomiques clefs. Les estimations exemple prévisions, estimations provisoires, avancées/préliminaires) sont régulièrement établies dans plusieurs pays et sont devenues un produit statistique référentiel pour de nombreuses institutions de statistique. L'attention croissante accordée par les médias et les décideurs aux estimations rapides met en relief le rôle qu'elles jouent pour fournir une estimation préliminaire d'indicateurs macroéconomiques à court terme clefs. Généralement, les estimations rapides se réfèrent à une estimation préliminaire du produit intérieur brut (PIB), mais d'autres indicateurs macroéconomiques peuvent fait l'objet d'estimations rapides (par exemple l'indice des prix à la consommation, des composantes du PIB, l'indice de la production industrielle, l'emploi et le chômage). Les estimations rapides sont importantes en elles-mêmes parce qu'elles fournissent la première évaluation officielle des changements à court terme dans les activités économiques. Pourtant, il n'existe pas de directives statistiques internationales dans ce domaine. De plus, il est nécessaire d'éclaircir la terminologie associée aux estimations rapides. Le programme de travail prévoit de remédier aux lacunes normatives.
- 13. Le document d'information relatif au présent rapport fournit de plus amples détails sur trois des principaux résultats attendus, identifiés pour 2011 et 2012 :
- a) Glossaire des termes. La prolifération des termes et définitions associés aux estimations rapides (prévisions, estimations avancées/préliminaires) exige une clarification de la terminologie utilisée. Par conséquent, un glossaire devrait clarifier les différentes typologies des estimations rapides, leurs objectifs et leurs caractéristiques et dégager une conception commune des estimations rapides. Il est destiné aux statisticiens officiels et aux utilisateurs d'indicateurs macroéconomiques

à court terme clefs et devrait fournir une terminologie harmonisée. Il s'appuie sur une expérience consolidée dans le domaine de la statistique officielle et sur l'expertise des universitaires. Le premier projet du glossaire devrait être disponible à la fin de 2011;

- b) Inventaire des pratiques des pays en ce qui concerne les estimations rapides grâce à une évaluation globale. Un inventaire systématique dans les pays de la disponibilité, de l'actualité et de la périodicité des estimations rapides et leur méthodologie permettra de déterminer les pratiques optimales et de renforcer la comparabilité internationale des estimations rapides. L'inventaire apportera une importante contribution à la rédaction d'un manuel sur les estimations rapides. Il est envisagé de réaliser l'évaluation globale des pratiques des pays en ce qui concerne les estimations rapides en 2011;
- Manuel sur les estimations rapides. Ce manuel fournira des directives statistiques internationales fondées sur les pratiques optimales et les principes harmonisés en matière de compilation et de notification des estimations rapides. Le manuel sera particulièrement utile aux statisticiens officiels et aux utilisateurs. Après avoir lu le manuel, ils auront une meilleure compréhension des différentes typologies des estimations rapides, de leur contexte méthodologique, de leur construction technique, de leurs caractéristiques et de leur utilité à différentes fins. Le manuel expose des méthodes pratiques et adaptées de compilation, se fonde sur un large éventail d'expérience et d'expertise et bénéficie des récentes évolutions théoriques et pratiques dans ce domaine. Le manuel a pour but d'aider les statisticiens à produire des estimations rapides des indicateurs macroéconomiques à court terme clefs de façon qu'ils puissent servir à faire des comparaisons fiables entre pays sur le plan du comportement et des résultats économiques, compte tenu des pratiques optimales en la matière. Il permettra également d'aider les pays qui comptent mettre en place un système plus complet d'estimation des indicateurs macroéconomiques clefs en leur fournissant non seulement le fondement méthodologique du calcul des estimations rapides, mais aussi des conseils pratiques concernant chaque étape du processus. La version préliminaire annotée du manuel entérinée par le séminaire tenu à Moscou sera le fondement du manuel. Le premier projet du manuel devrait être prêt à la fin de 2011 à des fins de consultations et de finalisation en 2012.

B. Programme de travail sur les indicateurs composites du cycle de l'activité économique

- 14. Le programme de travail sur les indicateurs composites du cycle de l'activité économique vise à fournir des pratiques optimales et des principes harmonisés en matière de compilation et de notification des indicateurs composites du cycle de l'activité économique. Ces indicateurs composites sont importants en eux-mêmes parce qu'ils traitent de la nécessité constante d'évaluer les changements à court terme dans l'activité économique. En outre, ils font partie intégrante d'un système d'alerte rapide car ils fournissent des informations sur la périodicité des reprises conjoncturelles et des récessions économiques.
- 15. Il n'existe pas de directives statistiques internationales qui fournissent des pratiques optimales et des principes harmonisés en ce qui concerne la formulation des indicateurs composites du cycle de l'activité économique. Afin de combler cette

lacune, il est donc recommandé de rédiger un manuel pour traiter des normes en matière de compilation et de présentation des indicateurs composites du cycle de l'activité économique. Le manuel sera non seulement utile pour les institutions des systèmes nationaux de statistique qui compilent ou désirent compiler des indicateurs composites du cycle de l'activité économique mais également pour les institutions de statistique qui collectent des statistiques économiques à court terme et établissent des ensembles de données qui sont utilisées comme composantes pour l'établissement d'indicateurs composites.

- 16. Le manuel devrait être également pertinent pour les statisticiens officiels des pays en développement. Leurs économies sont vulnérables aux récessions économiques et aux fluctuations du cycle de l'activité économique qui pourraient être causées par des chocs dus à des crises économiques et financières dans leurs économies nationales et dans l'économie mondiale. Cette vulnérabilité s'explique par la réorientation d'une économie fondée sur l'agriculture vers une économie orientée vers le marché, de plus en plus dépendante de la qualité des résultats des secteurs non agricoles et des marchés externes. Toutefois, à l'heure actuelle, il y a un manque de statistiques à court terme et d'indicateurs du cycle de l'activité économique, même dans les pays en développement émergents les plus larges. Pour pallier à de telles faiblesses des systèmes nationaux de statistique, il conviendrait de renforcer leurs systèmes d'alerte rapide pour répondre aux besoins immédiats du gouvernement, du monde des affaires et du public d'évaluer, interpréter et prédire le mouvement à court terme dans l'activité économique globale de leurs économies de marché.
- 17. Dans un environnement émergent d'utilisateurs à des fins d'analyse dans de nombreux pays en développement, le bureau national de statistique peut être le mieux placé pour illustrer l'application de statistiques à haute fréquence pour la compilation d'indicateurs composites du cycle de l'activité économique et la sélection des données vu leur compréhension des techniques statistiques et économétriques. Certains de ces bureaux nationaux de statistique se sont montrés vivement intéressés par la conception d'indicateurs composites du cycle de l'activité économique et désiraient améliorer leur connaissance des propriétés des composantes des séries de données à court terme pour fournir des informations sur les fluctuations à court terme de leur économie. Certains bureaux nationaux de statistique compilent même des indicateurs composites du cycle de l'activité économique selon les demandes de leurs utilisateurs au risque d'être perçus comme interprétant la série chronologique sous-jacente des composantes des indicateurs composites.
- 18. Le document d'information relatif au présent rapport fournit de plus amples détails sur deux des principaux résultats attendus, identifiés pour 2011 et 2012 :
- a) Inventaire des pratiques des pays concernant les indicateurs composites du cycle de l'activité économique au moyen d'une évaluation globale. Il est nécessaire d'élargir l'inventaire existant en ce qui concerne la compilation et la notification des indicateurs composites du cycle de l'activité économique en se concentrant sur les pratiques optimales, particulièrement dans le domaine de la compilation des indicateurs. De plus, l'évaluation globale aidera à examiner la qualité des indicateurs composites du cycle de l'activité économique. Les résultats de l'évaluation globale d'un large éventail d'indicateurs composites

6 10-69245

apporteront une contribution importante à la rédaction du manuel. L'évaluation globale devrait être entreprise et achevée en 2011;

Manuel sur les indicateurs composites du cycle de l'activité économique. Il n'existe pas de directives statistiques internationales fournissant des pratiques optimales et des principes harmonisés en ce qui concerne la compilation et la notification des indicateurs composites du cycle de l'activité économique. Afin de combler cette lacune, il est donc recommandé de rédiger un manuel pour traiter des normes en matière de compilation et de présentation des indicateurs composites du cycle de l'activité économique. Le manuel a pour but d'aider les statisticiens et les utilisateurs de ces indicateurs. Il expose des méthodes pratiques et adaptées de compilation, se fonde sur un large éventail d'expérience et d'expertise et bénéficie des récentes évolutions théoriques et pratiques dans ce domaine. Le manuel devrait aider les statisticiens à produire des indicateurs composites du cycle de l'activité économique de façon qu'ils puissent servir à faire des comparaisons fiables entre pays sur le plan du comportement et des résultats économiques, compte tenu des pratiques internationales optimales en la matière. Il permettra également d'aider les pays qui comptent mettre en place un système plus complet de mesure du cycle de l'activité économique en leur fournissant non seulement le fondement méthodologique du calcul des cycles économiques, mais aussi des conseils pratiques concernant chaque étape du processus de compilation. En outre, le manuel devrait satisfaire les besoins de ceux qui produisent des statistiques à court terme et des utilisateurs à des fins d'analyse en leur faisant connaître les méthodes et techniques statistiques employées pour la construction d'indicateurs composites. La version préliminaire annotée du manuel entérinée par le séminaire tenu à Moscou servira de base au manuel. Le premier projet du manuel devrait être prêt à la fin de 2011 à des fins de consultations mondiales et de finalisation en 2012.

C. Programme de travail sur les enquêtes de conjoncture

- 19. Le programme de travail sur les enquêtes de conjoncture vise à fournir des pratiques optimales et des principes harmonisés sur la sélection des échantillons, la conception des questionnaires, les questions d'enquête, l'exécution de l'enquête, le traitement des données et l'utilisation d'indicateurs composites. Ces enquêtes fournissent des informations qualitatives qui ne peuvent pas être obtenues en utilisant d'autres méthodes statistiques quantitatives. Elles font partie intégrante d'un système d'alerte rapide car elles fournissent des informations sur la périodicité des reprises conjoncturelles et des récessions économiques. Un système fiable d'indicateurs qualitatifs à court terme peut être considéré comme un complément utile au système de statistiques quantitatives. De plus, les enquêtes de conjoncture se sont révélées être un moyen rentable de générer des informations en temps utile sur l'évolution économique à court terme.
- 20. À l'heure actuelle, la Commission européenne et l'OCDE ont des directives concernant les enquêtes de conjoncture qui fournissent une méthodologie harmonisée pour réaliser de telles enquêtes. Ces directives formeront la base du manuel proposé sur les enquêtes de conjoncture, qui élargira les directives existantes pour inclure des secteurs économiques supplémentaires et mettra l'accent sur les recommandations harmonisées concernant les pratiques en matière d'enquêtes de conjoncture.

- 21. Ledit manuel devrait constituer une série de directives internationalement acceptées applicables à tous les pays et à de multiples activités économiques. Il sera utile aux organisations nationales de statistique qui réalisent ou entendent réaliser des enquêtes de conjoncture, de même qu'aux utilisateurs de statistiques, notamment d'indicateurs composites.
- 22. L'évaluation globale sur les enquêtes de conjoncture ayant été réalisée en 2010, un produit a été identifié pour 2011 et 2012. Le document d'information relatif au présent rapport contient de plus amples détails sur les principaux résultats attendus :

Manuel sur les enquêtes de conjoncture. Le manuel s'appuiera sur les directives actuelles de la Commission européenne et de l'OCDE sur les enquêtes de conjoncture et les élargira. Le nouveau manuel élargira la portée des directives existantes pour inclure plus de secteurs économiques (par exemple, agriculture, énergie) et mettra l'accent explicitement sur les besoins des pays en développement en ce qui concerne l'administration des enquêtes. Le manuel sera utilisé comme guide pour les activités de collecte de données par échantillon, le traitement et l'analyse des données. Le manuel informera également les utilisateurs de l'applicabilité des enquêtes de conjoncture en ce qui concerne les situations macroéconomiques et fournira des directives pour la diffusion des résultats des enquêtes. Le manuel devrait satisfaire les besoins des utilisateurs à des fins d'analyse en leur faisant connaître les méthodes et techniques statistiques employées dans les enquêtes de conjoncture et les indicateurs composites. La version préliminaire annotée du manuel entérinée par le séminaire tenu à Moscou servira de base au manuel. Le premier projet du manuel devrait être prêt à la fin de 2011 à des fins de consultations mondiales et de finalisation en 2012.

D. Programme de travail sur un modèle de données et les indicateurs analytiques

23. L'établissement d'un modèle de données et de métadonnées pour les indicateurs économiques à court terme internationalement accepté aux fins de la surveillance macroéconomique, d'une alerte rapide des vulnérabilités économiques et financières et de la détection des retournements de conjoncture est essentiel au programme de travail sur le modèle de données et les indicateurs analytiques. La modération du modèle de données et de métadonnées s'accompagne d'un examen de la disponibilité, de l'adéquation et de la pertinence des méthodes statistiques et des pratiques optimales pour chacune des statistiques et chacun des indicateurs économiques à court terme du modèle de données, compte tenu des composantes du processus de production statistique. Dans les cas où les normes méthodologiques pour les statistiques et les indicateurs du modèle de données sont absentes ou sont considérées comme inadéquates (tels que dans le domaine des estimations rapides, des indicateurs composites de l'activité économique et des enquêtes de conjoncture), des programmes de travail sont recommandés pour remédier à ces lacunes méthodologiques. De plus, il conviendrait d'explorer la possibilité d'établir des portails de données centralisés au niveau du pays, dirigés par des coordonnateurs dans le pays. Pour assurer des pratiques de coordination et de diffusion unifiées au niveau du pays, il est progressivement envisagé d'utiliser des techniques modernes de partage et de communication des données, notamment le

8 10-69245

Système d'échange de données et de métadonnées statistiques (SDMX) et des outils modernes de visualisation pour la diffusion et la communication des données.

- 24. L'élaboration d'un modèle de données et de métadonnées internationalement accepté ne devrait pas être considérée comme un exercice de collecte de nouvelles données. Il devrait plutôt encourager les pays à rassembler les statistiques et les indicateurs économiques à court terme existants grâce à une coordination renforcée avec les systèmes nationaux de statistique au moyen d'un portail de données national centralisé. Les pays devraient entreprendre ces efforts de coordination en se fondant sur le modèle de données internationalement accepté en vue d'améliorer l'accessibilité des informations statistiques stratégiques et d'examiner la qualité des statistiques économiques à court terme existantes. Pour aider les pays en ce qui concerne l'examen stratégique et la planification de l'application du modèle de données sur les statistiques économiques à court terme, il est proposé d'utiliser un nouvel outil de diagnostic pour évaluer les forces et les faiblesses actuelles du système national de statistique en matière de compilation et de diffusion de la série de données nécessaires en utilisant une approche d'intégration des statistiques économiques.
- 25. Le modèle de données proposé a été organisé de manière souple en trois niveaux. La périodicité et l'actualité recommandées pour les trois niveaux sont fondées sur une évaluation globale réalisée en 2009 sur la disponibilité des indicateurs économiques à court terme dans les systèmes nationaux de statistique. Le premier niveau comprend les indicateurs économiques à court terme minimums qui ont une importance stratégique et sont largement disponibles. Le deuxième comprend des indicateurs à court terme importants pour l'analyse et qui ne sont pas aussi largement disponibles, et le troisième niveau contient des indicateurs à court terme qui revêtent une importance nationale compte tenu de la structure de l'économie. Le séminaire de Moscou a appuyé sans réserve le modèle de données et ses trois niveaux et recommande à la Commission de statistiques de l'adopter, après quelques ajustements mineurs pour l'harmoniser avec d'autres initiatives statistiques internationales, en tant que modèle de données internationalement accepté pour les indicateurs économiques à court terme.
- 26. La finalisation du modèle de données, y compris la structure métadonnées sera réalisée en coordination avec d'autres initiatives internationales dans ce domaine, particulièrement les principaux indicateurs mondiaux pour les pays du Groupe des Vingt (G-20) dirigés par le Groupe interinstitutions sur les statistiques économiques et financières le modèle internationalement accepté établi, il est recommandé que les autres modèles de données proposés pour des domaines et objectifs statistiques spécifiques soient harmonisés dans toute la mesure possible en vue d'adopter une structure commune de données et de métadonnées pour les statistiques à court terme. En même temps, l'utilisation du modèle de données internationalement accepté au niveau national devrait refléter la disponibilité et la qualité des données pour ces indicateurs et leur pertinence. Le modèle pourrait dans l'avenir être complété par des indicateurs additionnels allant au-delà de la dimension économique et fournissant un tableau plus complexe des tendances dans les pays du point de vue du développement durable.

¹ Voir également E/CN.3/2011/6, sect. VI.

- 27. Comme mentionné précédemment, il a été établi un inventaire complet des directives méthodologiques existantes et des pratiques des pays en matière de statistiques économiques. Cet inventaire a conduit à la création de la Base de connaissances sur les statistiques économiques sur le site Web de la Division de statistique². Les lacunes méthodologiques liées aux statistiques et indicateurs du modèle de données auxquelles il doit être remédié en 2011 et 2012 ont été recensées. En 2011, d'autres lacunes seront également évaluées et signalées en se fondant sur une consultation plus large avec les entités responsables des méthodes statistiques et les mesures à prendre pour remédier à ces lacunes à l'avenir seront identifiées. De plus, la Base de connaissances sera également actualisée en demandant aux États de soumettre des informations sur leurs pratiques optimales dans les différents domaines statistiques.
- 28. Les principaux résultats attendus suivants ont été identifiés pour 2011 et 2012. Le document d'information relatif au présent rapport fournit de plus amples détails sur les résultats attendus :
- Modèle de données internationalement accepté accompagné des métadonnées de référence correspondantes. Un examen final de la version existante de la structure des trois niveaux du modèle de données et de métadonnées devrait être achevé en tenant compte des faits nouveaux survenus dans d'autres initiatives internationales (telles que les principaux indicateurs mondiaux pour les pays du G-20) afin de parvenir à une approche globale du modèle de données et de métadonnées internationalement accepté, quel que soit le niveau de développement du pays. De toute évidence, le modèle internationalement accepté devrait être appliqué de manière souple et seuls les indicateurs économiques à court terme applicables à la mesure et à la surveillance de l'activité économique nationale devraient être sélectionnés. Un alignement considérable ayant déjà été réalisé sur d'autres initiatives internationales, seuls des amendements mineurs devraient être apportés à la structure des données. De même, la description à court terme et des descriptions sélectionnées des métadonnées fondées sur les systèmes de métadonnées statistiques proposées lors du séminaire de Moscou seront finalisées. Le contenu des trois niveaux du modèle de données, de même que la proposition concernant la structure des métadonnées de référence seront finalisés en 2011;
- b) Guide statistique pour le modèle de données internationalement accepté et la structure des métadonnées. Un guide statistique doit accompagner le modèle de données internationalement accepté et la structure des métadonnées de référence. Le guide statistique élaborera des descriptions des méthodes de travail et de l'utilisation d'indicateurs économiques à court terme individuels. Il expliquera les propriétés statistiques et analytiques des indicateurs à court terme, la raison pour laquelle ils sont pertinents s'agissant d'expliquer l'activité économique et leurs liens avec une série intégrée de statistiques économiques à court terme relatives aux chiffres trimestriels de la comptabilité nationale et aux composantes. Le guide devrait être utile aux statisticiens et aux utilisateurs des indicateurs. Il contiendra des liens utiles vers du matériel de référence aux fins d'interprétations plus approfondies. Ce guide statistique s'appuiera sur le projet présenté à la réunion de Moscou. Le projet final devrait être achevé en 2011 et disponible en 2012;

² Disponible à : http://unstats.un.org/unsd/EconStatKB/Knowledgebase.aspx.

- c) Actualisation de la Base de connaissances sur les statistiques économiques. En 2011 et 2012, des efforts continus seront déployés pour actualiser la Base de connaissances sur les statistiques économiques avec des méthodes et des pratiques des pays nouvelles et mises à jour. L'évaluation globale entreprise par d'autres sous-programmes servira de moteur pour l'obtention des pratiques des pays;
- d) Rapports des pays sur les pratiques relatives à l'établissement de portails de données nationaux centralisés. Des pays particuliers seront invités à rédiger des rapports sur les initiatives qu'ils ont lancées en 2011 pour créer pour le système national de statistique des portails de données centralisés avec un guichet d'accès unique fondés sur le modèle de données internationalement accepté pour les indicateurs économiques à court terme. Lors du séminaire de Moscou, plusieurs pays ont proposé de lancer des projets pilotes et d'autres pays voudront peut-être se joindre à ces initiatives. Les pratiques des pays devraient couvrir la gouvernance et la coordination institutionnelles, l'évaluation de la disponibilité et de la qualité des indicateurs économiques à court terme et la sélection de l'infrastructure technique pour partager et échanger des données et des métadonnées. Les rapports de pays devraient être disponibles à la fin de 2011;
- e) Évaluation globale de la situation actuelle dans les pays en ce qui concerne les portails de données centralisés avec guichet d'accès unique aux statistiques relatives au modèle de données. Une évaluation globale devrait être entreprise en 2011 afin d'évaluer la situation actuelle dans les pays et formuler des propositions adéquates en vue de créer des portails centralisés de données pour les systèmes nationaux de statistique. Il a également été convenu qu'il était hautement souhaitable de créer dans chaque pays un guichet d'accès unique aux données statistiques fondées sur le modèle de données, car de tels portails de données centralisés pourraient faciliter la normalisation et l'harmonisation de la production et la qualité des statistiques et des indicateurs économiques à court terme. Ils faciliteraient également le partage des données et les transmissions entre les organisations nationales et internationales.

IV. La voie à suivre

- 29. Sous réserve de l'approbation des recommandations par la Commission de statistique en 2011, des mandats détaillés seront préparés pour chacun des quatre sous-programmes en collaboration avec des groupes d'experts techniques dévoués. La formation des groupes sera dirigée par la Division de statistique et Eurostat en collaboration avec Statistiques Pays-Bas, Statistique Canada et Rosstat et sera fondée sur le principe d'une représentation large et régionale, ainsi que sur des connaissances spécialisées couvrant toutes les régions afin d'assurer qu'il sera tenu compte de toutes les préoccupations régionales. Les groupes d'experts techniques feront rapport à un Groupe consultatif spécial d'experts sur les statistiques économiques à court terme comprenant de 15 à 20 représentants des groupes d'experts techniques.
- 30. La rédaction des manuels et autres guides statistiques sera réalisée par les membres des groupes d'experts techniques. Selon le niveau des ressources, des éditeurs pour la rédaction des manuels et autres guides statistiques seront nommés

pour intégrer les contributions d'autres experts ainsi que pour assurer la coordination administrative d'ensemble.

31. En 2011, les groupes travailleront principalement par l'intermédiaire d'échanges électroniques, téléphoniques et de vidéoconférences. Le Groupe consultatif devrait se réunir au moins une fois au cours de 2011 avec un double objectif: a) assurer une harmonisation et un alignement appropriés entre les manuels; et b) rédiger un ordre du jour complet pour les statistiques économiques à court terme, notamment des programmes de renforcement des capacités et leur gouvernance pour approbation par la Commission de statistique en 2012.

V. Questions à examiner

32. La Commission est priée :

- a) De fournir des directions pour l'ensemble du programme sur les statistiques économiques à court terme formulé dans le cadre d'une réponse coordonnée à la crise économique et financière et établi à la suite d'une série de trois séminaires internationaux, comme recommandé par l'initiative conjointe de la Division de statistique et d'Eurostat en collaboration avec Statistique Canada, Statistiques Pays-Bas et Rosstat;
- b) D'encourager les pays qui souhaitent le faire à entreprendre la création dans leur système national de statistique de portails de données nationaux centralisés avec guichet d'accès unique en vue de renforcer l'accessibilité des statistiques et indicateurs à court terme disponibles nationalement, en se fondant sur une évaluation des besoins au niveau de l'ensemble du système;
- c) D'encourager les pays à participer aux évaluations globales sur les estimations rapides et les indicateurs composites du cycle de l'activité économique et à soumettre leurs pratiques de compilation et d'utilisation des indicateurs à court terme à la Division de statistique pour inclusion dans la Base de connaissances sur les statistiques économiques;
- d) D'inviter la présentation d'un rapport intérimaire sur les progrès de la mise en œuvre du programme de travail pour examen par la Commission lors de sessions futures.